



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE:

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171#: _____ Y _____ NO _____

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM LỖ VAN Piêng
Last Middle First

Current Address: 9/23 đường Trần Hưng Đạo Khu 3 Thôn Thái, Thị trấn Hiền
Nghĩa, Đức Trọng, Lâm Đồng

Date of Birth: 1931 Place of Birth: Sơn La

Previous Occupation (before 1975) Biệt kích
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 05/28/61 To 04/31/84
Years: 23 Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

âm bình ngày 10 - 7 - 1989

Hình gửi Ba: Chung tôi tên là:
Lô VĂN PIẾNG sinh năm 1931 - tại thôn, Châu
Sơn-Lai. Hiện tại số 9/23 Đường Trần Hưng
Đạo 3 thôn Thái, Thị trấn Liên-Nghĩa Húc trong
Lâm-Đồng.

Và anh VÂN-ANH sinh năm 1931
tại Tân Phong, Phú-Yên Sơn-Lai, hiện tại Cu-Tra
tại 15 Tổ 4 Phường 12 Quận Tân Bình.
Thành - Phố - Hồ - Chí Minh;

Hình thưa Ba: hai anh em chúng tôi cùng chung
một toán. CASTOR được trang bị dụng cụ và
trì tại địa phương hoạt động miền-Bắc do ông
Nguyễn Cao-Kỳ, làm phi tiêu đưa chúng tôi ra
miền-Bắc, vào lúc 21 giờ Việt-Nam ngày 27-5-1961.
Xuất phát từ Sơn-Bay ĐÀ-NANG, đến ngày
ngày 28-5-61. Chung tôi chạy đi xuống địa điểm
Lao-Phu-BAN Huyện Mộc-Châu, Sơn-Lai.

Sự việc xảy ra chúng tôi không được an toàn, bị
đối phương bắn, bị thương nặng 2 người, phần
tìm và bị bắt toán bắt gồm có 4 người. Từ đó
chung tôi bị chính quyền miền-Bắc giam giữ cho
đến ngày 31-4-1984, mới được thả. Vậy mong
ba hiểu cho hoàn cảnh của chúng tôi, trong hai
mười mấy năm qua trong các trại Cải tạo.
Hiện tại ^{hoàn cảnh} hoạt động đời sống của chúng tôi
rất đau khổ.

Xin ba giúp đỡ chúng tôi để đặt lên cấp trên
can thiệp cho chúng tôi được tại Sinh Cư tại Hoa
Kỳ, nếu không xin ba giúp cho chúng tôi được
viện trợ nhân đạo cho chúng tôi sống qua ngày.
Rong khi chờ đợi được long nhân đạo
của ba tôi với anh em chúng tôi xin gửi lời
thân ái và biệt lộ của chúng tôi
Lô Văn Piêng Hình-Thở Anh Văn Anh

Xin Hối Ám.